



Kad libds schim seemas skolahm, tahm ihsenahm tautas skolahm, par labu runaju, tad gribetu ari tahm gada skolahm par labu labdu wahrdu tekt. Schijs skolas ir muhsu tagadejabs draudses-jeb basnijas skolas, un tahdu skolu schini reisa wairaf atradu, nefa zereju. Schinis draudses skolas nebuhtu nepagalam seemas skoleni usnemami, ta ka winas gada skolenu usnemanshana nam teizama. Kad seemas skoleni gada skolas usnemti, tad skolotaji ar teem gan daschadi ismehgina, ka tos mahziht, bet tas weenumebr paleel nost, kas ihsenti no seemas skoleneem prasams. Tamdeht gada skolahm wajjadsetu ihpafcha stingra programa, un winu starpa ari buhtu isschikramas weenklastigas skolas no diwklasigahm. Birmajahm lai buhtu draudses skolas apafschklafes kursus. Kamehr wehl naw preefsch muhsu draudses skolahm no waldbas apstiprinahs programas eemests, es daritu kirspehles skolas komissijas usmanigas u Widelmes draudschu skolu mahzibu norahditaju. Tur atronahs daschi eewehrojami padomi preefsch muhsu patfahwigahm draudses jeb basnijas skolahm.

Zenijamahm skolu komissijahm es gribetu weenu leetu zelt preefscha, zaur ko skolotaju isweiziba un waschgriba pastahwoscha mahzichanas nemeenadiba un winas augli taptu aprobehschoti. Mans preekschlukum buhtu schahds: lai skolu komissijas ar daschu kreetnu skolotaju palihdshbu saweem skolotajeem stingri noteiktu, zil katra laika no mahzibas rahditaja nosazitahm mahzibahm isnemams zauri, ta ka Irlawas fagatawoschanas skola tas ir. Kad nu ari tahda noteichschanu nebuhtu preefsch katra stundas, tad tomehr preefsch itweenas nedelas un mehnscha. Bee skolu rewissijahm tad wajjadsetu stingri us tam lubkot, waj nosajita laika wisa isnemts zauri.

Par skolu mahzibahm runajot, mans ihpafchi japeemin tizibu mahzibu mahzichana.

Muhsu laika, fur netruhfli tahdu, kas pawed uf netizibu, wajjadsetu skolotajeem wisleelako wehribu greest uf schim mahzibahm. Kad ari tikai reti skolotajus dshridu pilna tizibas pahreezinaschana un dedhsiga miblestiba tizibas mahzibas saweem skoleneem mahziam, tad tak talabad wehl nepagalam newar spreesi par waschu skolotaju tizibas buhschannu. Dascham labam fieds fahst, tad tas wens pats sawu skolenu preefscha stahw un par tizibas mahzibahm runa, kas rewidentia flahstbushchana nenoteel. Newar ari ihpafchi no jauneem skolotajeem, kas waschi wehl mas peedshwosjufchi, to tubdal jau prahst, bet gan wehletees, lai tiklab wini paschi, ka wisi skolu draugi to no ta Wis-augstala islubdshas. Bet to no skolotajeem ne ween wajjadsetu, bet ari war prahst, lai wini paschi apsinahs, ka tizibas mahziba wisa winu usdewums saweenojabs, un ka winu darba labaka dala ir: fapratizi mahziht un behneem patifschannu pamudinahrt pee deewischklahm leetahm. Bet Deewam schel dauts reis tas wehl ta naw. Eoti dauts reis atgadabs, ka tas, ko behrni til ahriji, t. i. no galwas ween ismahjabs, tas wineem ari til ahriji ween, t. i. bes eekschigahm juhtahm eemahzihts. Ka tas ta, redsams no tam, ka daschi skolotaji zitu neko nesin skoleneem jautahrt, ka to, kas labda mahzibas grohmata nodrukahs, un tapehz ari skoleni, kad labi prot, zita nefa nesin atbildeht, ka tikai to, ko no galwas ismahzihtsches. Lai scho truhkumu waretu nowehst, peederigahm skolu waldehm schinis mahzibas pamudinadami un pamahzidami wajjaga us tam lubkot:

1) ka skolotaji paschi schinis mahzibas arweenu wairaf peenemahs un uf tizibas mahzibu stundahm labi fahstahs, un 2) ka skolotaji apwintu skolotaju fapuzes tiklab paschi zaur sawahm, ka ari zaur sawu wadonu turetahm prowes lezjijahm schini buhschana teel uf preefschu. No skolu pahrwaldehm un pahrluhfoshannahm waru ar preefu faziht, ka leelakaja dala no manim apmekletas draudses tas nopeetni un uszihtigi isdariehts. Talsu, Ahrlawas, Wentepils un Biltenes kirspehles skolu inspektori ar mahzitaju peepahlfshschannu scho teem' pee wisa slihta zeta wifas skolas rewideerejufchi; tait zitas kirspehles tas ari pa daka isdariehts. Atrahkinot tikai labdas pahri draudses, ari mahju mahziba scho teem' wifur pahrauchfita. Dumbaga ir no wezem laikeem tahds waschwigis eeadums: Wifa draudse eedalta 16 aprinkos. Mahzitajs il gadus labdas mahjabs itweena aprinki wifus behenus teel fapuzinahs, fur ari pee-augufchi tad pedalahs. Behz mase pahrlaufschannas mahzitajs farunajabs ar jauneem un wezem

par tizibas mahzibahm, un wezees un nespehneekem pasneeds swehtu wafarinu.

Tahda tizibas mahzibu pahrunaschana ar pee-augufschem buhtu wifur eewehlejama.

Ihpafchas strahpes- un lassichanas skolas atradu til Kinde. Ar mahju behrnu mahzibu warot buht meer; til buhtu jawehlejabs, ka behrni jau mahjabs weenreis weenu ismahzitos.

### Politifks pahrsfats.

Ra un labda wihle pafauler ustureht meeru, tas ir un paleel muhsu laika wifu leelakais jautajums, ar ko wisi leelako Giropas walstju wairaf eewehrojamee walstis-wihri schim brijsham nodarbojabs. Kur ween tikai labdu tahdu pamana, tur waldbas tam driht uf wehdahm un to melle, kamehr dabon rok, un tahds tad sawam pelnitam sodam ne-isheg. Ta ari beidsamajabs deenas isteejscha to swarigu prozsi Polu rakstineka Kraschewska un Brushchu wirskeela Gentscha leeta, un pee tam otrada, ka schi prozese ir swarigala, nefa to eefahumada domaja. Schai prozese israhdiyahs, ka ne ween diwi wihri bij greubti noseegufsches, bet ka Kraschewskis bijis beeds labda Polu slespena fabeedtriba, kuras lozetti bij fapopojuhses, lai meeru trauzetu wisa Giropa. Kraschewskis bija senaf Kreemu pamalstneeks, bet beidsama Polu dumpi winam wajjadseta behgt projam no Kreewijas, tamdeht ka wifsch ari bij wainigs pee schi dumpja. Wifsch dewahs uf Wahzju, palika par Wahzu pawolfstneeku un dshwoja Dresdene. Schi wifsch eefasinahs ar labdu Schihdu rakstineku, Adleri, kas winam pret pulfu naudas apsolija noselepnumus pagahdaht uf Wahzu kura spehka buhschannas. Bet kad nu Adleris pats schijs pafschetahs sinas newareja dabuht, tad wifsch edraudsejabs ar labdu isdeenejufchu Brushchu wirskeelu. Gentschu wahrda, kas lai tahs sinas noklaustos no Wahzu wirskeelneem. Schijs sinas nu Kraschewskis fubtihtis uf Franziju nelaitim Gambetam, t. i. Franzichu waldbai. Bet kad nu Gambeta wifada wihle nopuhlejabs, ka lai kuru fazeltu pret Wahzju, tad ir gaischi redsams, zil bailliga leeta tahds spijona darbs, to wini trihs pasrahdjufchi, bija ne ween preefsch Wahzijas, bet preefsch meera wisa Giropa. Ka Schihds Adleris un Wahzu wirskeeks Gentsch scho spijona darbu idarija til weenigi tamdeht, lai dabutu naudu, tas ir faprotama leeta; bet kamdeht schis flawenais Polu rakstineks, Kraschewskis, kas ir loti bagats wihrs, to darijis, to ari tuhliht dshidehm. Tas zaur scho prozese fskaidri peerahdi-jees. Proti — jau wairaf gadu pastahwejufi slespena Polu fabeedriba fcheit un Parisf, kas ir apnehmufees un apsolijufes par to gabdaht un ruhpetees, ka lai waretu faru fazelt starp Wahzju, Kreewiju, Franziju un Austriju; jo tad, ta wini zereja, buhtu isdewigs brijhd is-anahzis, Polu walstii atkal ufzelt un to atswabinahrt no Kreewijas, Wahzijas un Austrijas. Schis publinsh nu naw isdewees; faweh-reschannas tika atklahta. Tagad, fur wini pashtami, tee wairaf newarehs wis til weegli nefa idariht; fchee Polu nemeera zehleji nu atkal aplufinatii uf labdu laiku.

### No ahrssemehm.

Wahzija. Kreemu Keisarene 9. (21.) Maia rihta atbrauga Karalautschds un tifa fagaidita no Kreewijas fuhnta fiska Drlowa, Kreewijas generalkonsula un Brushchu teefu pahrwalddneekem. Tur ari Keisarenei loti fofchs roschu puschis tifa pasneegts. No scheijenes Keisarene aifbrauga tahlaf uf Berlini. Tur wina fagaidija keisars Wilhelm ar dauts augsteem kungeem. Keisars Wilhelm eekahpa wagona pee Keisarenes un faweinajabs uf wiesfshnigato, un tad apsehdufches labdas 15 minutes farunajabs. Peefstrenes Keniju un Digu keisars loti mihti noskufshija. Dauts laufchu bahnuhi bij fapuzefsches un usfagawileja uf to fshnigato keisarum un wina augstajeem weefseem. — No scheijenes Keisarene aifbrauga uf Rumpehemes pili, pawadita no skalahm laufchu gawilehm. Masahs Leel-fshnes mihti fweiginaja fapuzefsches un Keisarene laipni wineem pateigabs.

Ishkirschana par sozjalistu likumu jau eefahfufi nefe labus auglus, jo prahtigahs brijshprahtibas peekreitei, ta fawamee „tautas liberaki“, ir tapufchi duhschigi un grib ko labu panahst. Rahda leela schijs partijas fapuzle eewehrojamafee wadoni, it ihpafchi v. Beningsena fgs, issajijufchi fawas domas, ka nefaufes peekrahpes-tees no nekahdeem ribditajeem un jiteem, bet kalpos walstii un turesees ar Bismarfu, pabalshis semkopibu un peepahlfshes strahdneekem.

Anglija. Nelaime nahf pehz neloimes; to tagad Angli peedshwo. Winu pirmi nelaime ir Ihu seme, otra — Egipte tresha Tonkina un Anama. Ko Franzichi teem no deguna pahchmufchi, un zetorta — Neetruma-Afrika, fur ari zitas walstis, ka: Franzija, Seem-Amerika, Wahzija, Belgija, Portugale, zenschahs atwehret sawu tirgochannos. Anglijas festa nelaime ir ari wehl schi, ka Kreewija fawas rokaf ir dabujufi Merwi. Ir sinams, ka Merwe ir pati padewufes apafsch Kreemu waldbas. Angli nu tamdeht newar nefa eefahf; tee tikai baibabs, ka Kreewija ari zitus semes gabalus Afrija nepeefawina, un ta driht ne-atsneeds Indijas robehschas. Bee wifa ta esot ministri wainigi; tamdeht tee teel parlamenta wainoti, un waldba apnehmufees fiary Indiu un Kreewijas dalu driht laika buhweht dsheszelu, pa kuru waretu kara laika drihsakt atfagegt Kreewijas walsti. Bet domajams, ka Angli ari to eekatihs, ka winu wadonis Gladstons teem padara to leelako nelaimi. Wifsch ari ir pee wifa ta wainigs. Ar muti un wahrdeem ween — newar pahrwaldrht walsti.

Franzija. Zaur Anglijas nelaimi Franzija kluwa laimiga; bes puhlehm ta eemantoja semes gabalu. Tonkina un Anamas gubernaas ir itin augligas, un Franzischeem tirgochana tur war brangi wiftees, ja til tee mahjehs labi apeetes ar tureses eedfshntajeem, un tos neplehshis un newahrdshnas, zaur ko lehti dumpis war isgletees. Waj Franzija pratish ishti ta dshwot, ka peenahfahs, to nahfshchais laiks rahdihs.

Italija. Pahwesh wehl arweenu newar apmeerinatees Bedehowaska leeta. Kad wifsch ari gribetu mest meeru un rahditees draudsig pret Wahzu waldbu, tad tomehr atkal eeronahs foti dauts, kas wina mufina un rihda. Ta atkal schinis deenas tas notizis. — Rahdi katoli eemufinajufchi pahwestam aufis, ka Wahzu awifes, wis-wairaf „Nord. Jga“, to welfot zaur sohem, kautifchu gan tas ne buht naw teeda. Kamehr pahwesh palizis mihtfahs pret Wahzu waldbas solem, tamehr ta ari pahwestam wairaf nepadara til dauts fshchshu. Wahzu waldba neluhko uf strihdu tizibas leetas, bet ka tiziba palifku fahdshm par fiedsleetu. Waldba beidsamaja laika tak par to gabdaja, ka wairaf weetas, fur nebij peestereu, tee tifa ezelii, ka lai draudses garigi teel apfoktas un nepaleel bes gana, ta ka awis tufnesi, ko wifki driht war nolafst. Tamdeht kad Wahzu waldba un pahweste to leetu labi apluhkotu un no wifshim pufshm kreetni ap-fwehrtu, tad gan ar eenaidu buhtu driht beigas un pilnigi meers mahja.

Egipte. Ij Suakimas sino, ka pagahjufcha nedeka dumpineeki atkal eefahfufchi palift nemeerigafi. Wini schahwufchi diwi stundas uf pilfshu, — bet karewi pilfsheta teem nefchahwufchi preti.

### No eekschsemehm.

Pehterburga. Par 6. Maia, ko swineja Pehterburga, pasneedsam schahdas sinas: Mineta deena, kura pasludinaja, ka Tronamantineeks mahzis pilnds gadbs, bij wifas malas jauki puschfotas. Izhafa basniza notureja pateigibas deewakalposchannu. Pulfsten 12ds un 20 min. Keisara Rajestetes un Tronamantineeks atshahja Anitschklowas pili un brauga uf Seemas-pili. Tur pulsejabs ap augstajahm personahm dauts laufchu un ahrssemes walstju fuhnti. Uj Rewas upes bij fugi noslahditi parades wihse; tee puschfokjabs ar farogeem. Zeremonijas marscha atfanceja ap pulfsten 1u, pee lam ari nodseedaja tautas luhfshannu, pilebasniza. Tronamantineeks nolafshja swehrestibu, ko tam pasneedsa no altara, noskufshija kustu un ewangelijumu; pehz tam parafshija sawu swehrestibu. Parafshito papihri ahtleetu ministeris pahchma. Tad dseedaja: „Deews Kung Tew flawejam“, un no

Erkeris loti noscheloja, ka testaments nebij tizis ismizginahs; wifsch arweenu atgabdinaja Winnai, ka Erneestis mantojis mas mantibas, kaut gan sinaja, ka Minna wehl newareja nefa eespeht.

Behz dshitfala nahwes Erkeris wadija wifu nelaika darbu. Wina sinaschannas nu atrada labu weetu.

Pret Erneestu un Juliti inscheneeris bij loti laipns un puhlejabs eemantot wina ufizibu. Ar Winnu wifsch apgabjabs loti prahitigi un arweenu raudshija wina apmeerinaht. Erkeris gabdaja, lai wina bruhete nefateefahs ar Eshchabach.

Winna loti noffuma par tehwa nahwi; neweens newareja atdot winai nitufcho tehwa, — pat ari ne winas bruhigans. Pret Erkeri wina bij wehl arweenu aufsta; dauts reis inscheneeris pahmeta Winnai, ka schi tam ne-ufizitotees. Tahds reisas jaunawa apnehmahs sawa fiidi, ka grib labotees, atminedamahs, ka reis wajjadshes peeder-keh Erkerim. Bet aufstums pahrgahja winai atfal pahr fauleem, bes ka buhtu sinaju — kamdeht. Minna nemihleja Erkeri; wina bij ap-folijufees itlai tamdeht eet pee inscheneera, lai waretu ispidiht tehwa wehlehschannos. Schi apfolschannas isfahs Winnai pehz tehwa nahwes ka testaments, kas bij ja-ispilda.

Eshchabachs fagabjabs loti mas ar Erkeri; wifsch strahdaja ar wifseem spehkeem, lai dabutu rok Argorta fshpawu; kad nu tas wina ne-uidewahs, par to wifsch loti noffuma. Notifums bij sinams wifa pilfshidi; wif sinaja, ka Eshchabachs melle pehz noseedsneeka. Nelaika drangi peeprahija if deenas, waj laundaris esot atrahs. Reweens ne-ispriata, ka tas nahzabs, ko komifara aperschanna un isweiziba tahds atgadajumds bij palihshama. Eshchabachs mas to eewehroja, ka masinajabs wina flawa, winam itlai bij schel, ka newareja nodot teefo ta wihra fshpawu, to til loti bij mihlejis. Dauts un daschadi Eshchabachs pahrdomaja, waj ne-atrashu labdas pehdas; bet par wellei. Sapihjis komifars fehdaja labda rihta sawa inahs, kad Erkeris pee wina eeahaja. Nefas Eshchabacham nebij til nepahthami, ta kad inscheneeris wina apmelleja.

Erkeris ne-eewehroja, ka komifars bij fa-errojees.

„Zuhd gan fapratifseht, kamdeht nahfu pee Zums“, wifsch laipni runaja. „Wana druhete, es, wif, kas ween wasina Argorta, gaida ar ilgoshannos, waj nefaters fshpawu. Wehs apmeerinajamees, kad neh-mahf sawas rokaf ismellehschannu, zerejahm, ka faterfset noseedsneeku, jo efeet apdshwinobahs zilwehs; bet schi zerebia wehl naw peepidijufes. A-wehleet man weenu wajjashannu: Waj efeet jau atradufchi labdas pehdas?“

„Wehl ne“, Eshchabachs meerigi atteiza.

„Komifara kungs, waj Zums til naw sinamas labdas pehdas?“ Erkeris prahija tahlaf. „Wareet teikt drofchi man, — es jau neweichschu neweenam.“

„Newaru teikt nefa zita, ta itlai to ween, ka newemu atrahis neweeka.“ Eshchabachs atteiza. „Gan sinu, ka zaur tahdu ne-isdoshannos masinajabs mans godb.“

„Zuhd spreescheht pahleleam bahrgi par fewi.“ Erkeris runaja. „Kas tad war tamdeht masinajt Zuhfu godu un flawu?“

Komifars raushija plezus.

„Leelafa dala zilweku neprafa pehz puhlehm un zihneineem; wini flahds itai uf panahkumeem“, wifsch teiza. „Ja buhtu bes darbo-shannahs, zaur laimi, atrahis noseedsneeku, tad flawetu wif laudis leel-fshkam mani; bet tagad, fur tas man ne-isdewahs, tee schaubabs par manu isweizibu polizejas komifara amat. Man japanefs meerigi schis winau spreedumds.“

„Es nefchababs par Zuhfu isweizibu“, Erkeris fajija. „Ja atwehleet, gribu rahdiht Zums labdas pehdas, pa kuzahm, pehz manahm domahm, warbuht waretu atrahf fshpawu.“

„Pateifshes Zums loti par to.“

„Arportam bij darba waditajs, Mandelis wahrda; schijs bij kreetns sawa weeta un nelaitis loti ufshjegahs winam. Schis zilwels ir bijis dauts reis Argorta dshwofli, un tapehz tas tur pahst wifas ruhmes. Pehz sawa bruhets tehwa nahwes, kad usnehma pahrluhfshannu par darba weetu, asfinu Mandeli par jo kreetnu sawa weeta un ufshjegos winam fapat, ka nelaitis. Bet shorih — waretu teikt zaur laimes atgadajumu — atradu, ka Mandelis jau wairaf gadu apadshis nelaiti. Zifu atfaukt wina, peerahdiju tam blehdibu, un wifsch newareja leegtees. Wifsch lubdhabs, lai schehlojt wina paschu; wifsch lubdhabs, lai schehlojt wina seemu un wina behrnus. Teizu, ka peedodu winam; bet tagad noscheloju, ka esmu ta darijis, jo man nahf prahda, ka Mandelis buhs nofahwis Argortu. Wifsch ir gudrs un ismanigs. Gan netizu, ka darba waditajam ir fshpawas fieds; truh-fums, kas eeweeees wina familija, buhs peefspeedis, lai pahrfahpj peefko baufli. Warbuht ka Mandelis ari domaja, ka tad, kad Argortis buhs nost, ne-atradihs wina fahdhabs.“

„Waj jau efeet pahrlaufschannajufchi Mandeli schai sin?“

„Ne. Gribetu, lai Zuhd to dareet.“

„Zums pateijos. Kad minetahs wihrs wasina Argorta dshwofli, tad wifsch ari sinaja, ka rakhama galda schuhplahde atrodahs nouda.“

„Wifsch to sinaja, jo tas fanehma arweenu loni no Argorta un tad to ismahfaja strahdneekem.“

„Bet newaru faprafli, kamdeht wifsch naw uslaufis galda schuhplahdi; ar kalla peepahlfshbu tas bij weegli idarams!“

„Kahds buhs isftraujeis wina.“

„Kas tad?“

Erkeris raushija plezus.

„Warbuht mana bruhete, kas fiedsabs tehwa modinaht, pehz tam, kad bij pamaniufsi uguni.“

„Tas war gan ta buht“, Eshchabachs peefshmeja.

„Waj gribeet pahrmelleht scho leetu?“

„Sinams“, komifars atteiza. „Gribu darieht wifu, lai atrahu laundari, jo es ilgajos pehz tam wairaf, nefa Zuh.“

„Retizu wis“, Erkeris teiza. „Mana bruhete atradihs itlai tad meeru, tad winas tehwa fshpawa buhs atrahs un nodots teefahm.“

„Dra deena Eshchabachs aplaufschinnajabs pehz darba waditaja dshwos. Wina dshwos ari bij tahda, ta inscheneeris to issajija. Zaur flimibu Mandelis libds ar familiju bij eefidish leela truhkumada; zee-dams nahdhibu, wifsch bij eefahjis palafst nagus un heidof pade-wees dshchannai un lahshchu spehshannai. Nafli, tad notahwa Argortu, no wafara, libds kamehr uguns-grehfs iszheles, wifsch spehle-jis ar saweem draugeem labtris labda weefniza. Pehz tam wif de-wufsches uf uguns-grehfa weetu. To apleszinaja spehles beedri un weefshnas fainneeks.“

„Atfina, ka Mandelis naw nofahwis dshitkali.“

Eshchabachs iteiza, fatidamees ar Erkeri, ka Mandelis naw fshpawa.

„Es domaju, ka wifsch ir fshpawa“, inscheneeris strupi atteiza.

„Waj tad ari domaseht, kad apleszinu, ka Mandelis ir newain-ig?“ komifars fajija.

Erkeris fawejabs atbildeht.

„Ja, ari tad“, wifsch atteiza. „Waj war kahds apleszinaht, ka Mandela spehles beedri ir pateifshu runajufchi?“

„Wina itfeichshannas ir weenadas, un laika teem nebij farunatees.“

„Warbuht la wini ir farunajufsches eepreefsch“, Erkeris peefshmeja.

„Tad jau wineem wajjadshija sinahf, kas notizis.“

„Wini jau ari wareja to sinahf!“

„Ne, ta domahf naw rihitigi; wifsch itfeikumi leezina pret to, un tamdeht ari asfinu, ka Mandelis naw wainiga.“

„Wums kattram fawas domas schai leeta“, Erkeris teiza.

„Tas ir ta, inscheneera kungs“, Eshchabachs peefshmeja. „Zuhd tadshchu fapratifseht, ka man jadara ta, ka pats domaju un nefa Zuhd spreefshat.“

„Sinams, sinams; bet domaju, ka planu ne muhscham ne-atra-dihf noseegumam pehdas!“

Eshchabachs drufhu farahwahs pee fcheem wahrdeem.

„Apmeerinajatees, inscheneera kungs, es tahs atradihschu!“ wifsch teiza.

Erkeris ufshloja Eshchabachu; tad wifsch no ta atradihabs un aifgabja.

Diwi deenas pehz schijs fatifshannabs bij pagahjufshas, kad Eshchabachs labda rihta no pilfshas, pa telu zaur plawu, dewahs uf Argorta mahju. Nonahzis tilla tuwumada, komifars eeraudshija, ka muhri, kas bij ap darba weetu, gabals ir iffaltis, un wairaf strahdneeku no-puhlejabs, tairidami dehtu laipas fiary muhri un tilla. Apwajjajees, komifars dabuja sinahf, ta laipas leefot preefsch kerras, jo Erkeris li-zis upes atleku peebeyt ar atmenu atleekahm.



plauju. Kartuski ušlabaschanaš weetas it friški un labi stahweju-  
fchi. Ar lopu ehadamo semkopji ari naw truhfuma nabluſchi. Pla-  
was un abholina lauki ſati un ſahle ſipri eenchmuſees augſchanaš.  
Burni ſtawh eeleeju weetas loſchā ſedeſchanaš. Sirde preozajahš  
tagad, wiſu to dabas loſcho iſrotajumu un winas brango lolejumu  
uſluhojot. Za nu tahdā munda un ſpirgtā augſchanaš jo projam  
dabā katrs augš ſpehā nemſees, tad wareſim preezatees ſchāi gadā  
uſ labu un luplu plauju. Zereſim, ka ſchi gada plaujaš — pagah-  
juſchā gadā padaritaš wahtis dſedeheš un ſemlojiceem klehtis un ap-  
zirtauš rudeni ar daſch-daſchadeem lauku raſchojumeem bagatigi  
pildihš. Dobelneekš.

Dalbinu mahzitaja muiſchā, tā mums ſino, pagahjuſchā ne-  
delā ſagli eelaufſchees un tur buhtu paſtrahdajuſchi dauſi ſahdſibaš,  
ja, tā domajams, nebuhtu iſbedeti. Gandrihš wiſas blaſuſ ehlaš,  
klehti, ſtalli un wahguſti tee jau uſlauſuſchi, bet tikai lahdus laſcho-  
luš un daſchās ne wiſai dabras leetas lihſi panehmuiſchi. Rahds  
waktneekš, laš turpat ſchuhni jeb ſtalli gulejiš, newarejiš ſtahtees  
blehſchcem zelā, jo tee no ahra puſes aiſſehjuſchi durwiš.

Bauſklā, tā mums ſino, no-eeſt preekſch ſahdām deenahm pe-  
latweeſchū mahzitaja, kahds zelotajš, Wahzeteis, un luhſi druſku  
zela naudaš. Mahzitajš atteiza, ka nedoſhot nauđu, bet gan loni,  
ja patihot eet ſtrahdah. Zelotajš tam patlauſa un tikuſchi ſtrahdā  
lahdu nedēmu mahzitaja dabriſā. Ziti laudis un mahzitajš jau zereja,  
ka no nabaga iſnahkš labš ſtrahdneekš. Bet wina zeribaš bij wehja.  
Kahdā wakarā, kad ziti ſtrahdneeki no darba dewahš uſ ebrhegri pee  
meera, kur ari zelotajš guleja, tee atrada wiſas durwiš uſlauſiſas un  
labakahš leetas noſagtaš. Rutiſchecim bij panemts pulſtenis, lahd-  
dam kalpam 27 rubl. u. t. t. Bet mudigaiš ſtrahdneekš ari bij aiſ-  
laidees lapāš.

No Semites. Tufuma Latweeſchū beedriba iſrihkoja otru  
leeldeenu Semites teatera ſahle teateri. Beedribas teatera ſpehletaji,  
no Schönfelbta lga waditi, iſrahbija 2 joku lugas: „ſtandeleta  
bruhte“ un „wehja grabhſli“. Lai gan wiſi labi ſpehlejuſchi, tad  
tomehr ſtatitaju bihiš til maſ, ka til 26 rubli un daſchās kapeiſas  
cenahjuſchi; bet iſdoſchānu eſot bihiš pabrak par ſimš rubtu. —  
Kad preekſch 10 un wairak gadeem Rihgā, Jelgawā un daſchās žitāš  
leeklās pillehtāš eſahla ar teateri darbotees, tad ari uſ ſemehm peh-  
ſchcem preeksem ſahrot ſahroja. Iſrahbija ſchur un tur daſchās mah-  
jāš teatera lugas, un ſtatitaju bij til dauſi, ka ruhmes peetruhka;  
bet tagad leeklās, ka pirmaiš karſtums pahraghiš.

No Gramdas puſes, 10. Maijā. Peht tam, kad mehš Febr.,  
Merzā un Aprilī — kopā 49 nakts-ſalmāš pee 5—7 grabdeem ar ſauſu,  
aſu „rihta wehju“ un peht tam Aprila mehneſchā galā atkal auſtu leetu  
lahgu lahgeem turejuſchi, waram nu gan itin preezigi un pateizigi aug-  
ſtam debeſu Tehtinam ſlawāš dſeeſmas dſeedah, ka nu pee mums  
ſwehtdeem, 6. Maijā, weenreiš ſiltš laikš ar 18 grabdeem un 7. Maijā  
ar 24 grabdeem ehnā eſtahja, tā ka uſ weenu reiš luplš, ſaiſch ap-  
peghš wiſu dabu aplahja, lokeem ſatāš lapināš iſplauſa un meſchi  
u grawāš nu atkfan un lihgo no loſchahm putnu dſeeſmahm, un mihi  
„rudhiſchi“ uſ to jau riktejahš — drihſi wahrpinaš lihgootees un ar  
wahrpū wainogu puſchotees. — Pirmaiš pehrkonš pahrahja  
mums ſchogad Jurgu deenā un dſegufe ſahla ſukot 24. Aprilī un putnu  
konzertā leelā pogataja — mihlā lagſdigala — pahrahja 28. Ap-  
rilī, bet til 1. Maijā eſahla ſawāš ſaldahš dſeeſmāš pogah.

No Diſch-Dahmāš, pee Gramdas, 10. Maijā. Muſhu ap-  
lahrtne, Deenam ſchehl, wehl ne buht ſirgu ſahdſibaš nemitejahš. —  
Rakti uſ 5. Maiju iſſaga no ſtaka Diſch-Dahmāš muiſchās degim 2  
labuš, prahwuš ſirguš. Weens bija behrš, otrs raudš, kopā 250  
rubl. wehrtibā, un lahdās deenas atpakaſ atkal iſſaga 4 eſchahm, laš  
bij ahra uſ muiſchās druwas aiſmiriſtas, wiſus dſelſchu pulkuš, par lo  
kopā 12 rubl. ſahdeš. — Peht ta leelā ſiltuma, laš pee 24 grab-  
deem pee mums 7. Maijā bija, uſnahja un ſazehlahš loti ſihwš un  
bahrgš pehrkona laiſkš, lahdš ſen gadeem naw pee mums redſehtš. —  
Meſchajzu mahju rižā, Trekuš, pehrkonš eſpehris un jumtš nodediſ  
7. Maija nakti. — Beezas pilnāš ſtundaš no weetas ween pehrkonš  
grauda un ſibineja, tā ka debeſi rihſdeeniweidēš weenā uguņi — no  
leeleem ſibeneem atſpihdeja un uguņš laiſtiht laiſtiyahš. Dtrā deenā  
peht ta ſiltā pehrkona leetuš wiſi ſokl grefnojahš jau ſatāš lapināš un  
lagſdigala preezigi pogaja un dſegufe lihgmī gawileja, ar žiteem put-  
ninem talkā eedama. G. F. S.

No Puſeneekem. Muſhu ſaimneeki no ſenakeem gadeem ſa-  
was mahjaš par dſimtu loti lehti eepirkuſchi, un 2 no wineem par  
ſawahm mahjam žeen. ſungam wiſu ſamalkajuſchi. Dſied, ka  
muſhu žeen. leeklungš ſawāš mahjaš par 40 tuhſt. rubl. lehtaki  
ſawcem ſaimneekem pahrdewiſ, neſā žiti ſungi. Un pateek! Puſe-  
neeki war buht lepi ar ſawu leeklungu. Sadſihweš ſinā wiſe eet pa  
godam; tikai ſchehl, ka tagad jau gandrihš 2 gaduš ſtahwam beſ  
mahzitaja, jo muſhu žeen. mahzitajš R. Tilinga lgs, ſlimibaš deht,  
muſš atſtahjiš. Bet, paldeewš Deenam, ka nu reiſ tadſchu dabuſim  
mahzitaju, jo Stendes mahzitaja dehlš Kahreliš Tilinga lgs preekſch  
mums iſwehlehš par mahzitaju. R. Hirſchberg.

Irbeš baſnižā 6. Maijā par mahzitaju tika eeweſtš Freh'a lgs.

### Wiſjannakahš ſinaš.

Maſkawā, 14. Maijā. Prinziš Wilhelms nakti, pulſten puſzet  
weenā, aiſbrauziſ uſ ahrſemehm.  
Bologojā, 13. Maijā. Maſchina, laš wakar iſbrauzā iſ Maſ-  
kawā, ir iſſtrehuſi iſ fteedehm. Weens žilwekš bihiš uſ weetas po-  
galam; dauſi tikuſchi wairak waj maſak eewainoti.  
Berliņē, 24. (12.) Maijā. Awifeš ſino, ka ſkreewu Keiſarene  
ſinojuſi Sawam augſtam Waulatam Draugam, žil loti bihiſi pah-  
reigta un eepreezinata par to, ka Keiſariš Wilhelms winaſ til ſirni-  
gi apſweiginajiš, kad brauſuſi zauri Berliņei.  
Berliņē, 24. (12.) Maijā. Wahju kroņa prinziš wakarā aiſ-  
brauzā uſ Rumpenheimeš pili.

### Wehſtule un atbilde.

1. R. Hirſchberga lgam: Maſka otro dalu, tā rebat, iſſeeklahm tā  
ſinu; bei pirmaiš dalāš leetā aiſrahdam uſ iſg. gada 43. nummuru, kur we-  
dāſija „ſcho maſo ſtrihdu“ jau uſluhojuſi par „piliņu nobeigtu“. — Pateizameeš!  
2. H. H. lgam: Juſhu eſchuhjuſimš — tā, lahdš wiſch nohiš muſhu  
roſā — naw leetajams. Kad ſiſam, tad rebeſim, laš tur atliſkeš, un to warbuht  
laſkeet nahſoſchā nummuru.

Labibaš un preekſch-tirguš.		
Maſkaja par:	Zelgawā.	lihbſ
1 puhtu ſweeſchu . . . . .	3 r. —	4 r. —
1 „ rudi . . . . .	2 „ 25	3 „ —
1 „ meeſchu . . . . .	2 „ —	2 „ 75
1 „ puſtraimu . . . . .	3 „ —	3 „ 50
1 „ auſa . . . . .	1 „ 50	1 „ 60
1 „ ſirni . . . . .	2 „ 75	3 „ —
1 „ factuſelu . . . . .	1 „ —	1 „ 30
1 birawu ſeena . . . . .	4 „ —	4 „ 50
1 pohdu ſweeſta . . . . .	6 „ —	6 „ 20
1 birawu daltahš ſahliš . . . . .	5 „ 60	6 „ —
1 „ ſarkanaš ſahliš . . . . .	6 „ —	6 „ 50
1 muſu ſiltu . . . . .	12 „ —	20 „ —
1 aſi behrſu maſkaš (7 p.) . . . . .	18 „ —	20 „ —
1 „ „ egu (7 p.) . . . . .	12 „ —	14 „ —

### Naudaš-papiru žena.

Papiři		praſija	maſkaja
Buſimperiališ gabalā . . . . .	8,11 rubl.	8,9 rubl.	—
5 proz. bankuſetu 1. iſlab. . . . .	98 1/4	97 3/4	—
5 „ „ . . . . .	96 1/4	96	—
5 „ iſſcrip. 5. aiſſchm. . . . .	—	95 1/2	—
5 „ predmiju biſetes 1. emiſ. . . . .	219 1/2	219	—
5 „ „ 2. . . . .	209	208 1/2	—
Behterš 5. proz. piſ. obliġ. . . . .	—	—	—
ſkreewa ſem. kred. 5% ſiſlu-ſiſm. . . . .	—	—	—
Karlowaš ſemſt. 6. proz. ſiſlu-ſiſm. . . . .	93 3/4	93 1/2	—
Deel. ſkreew. dſelſj. atġ. . . . .	—	—	—
Rihg.-Din. dſelſj. atġ. . . . .	—	147	—
Din.-Din. dſelſj. atġ. . . . .	—	166	—
Barſch.-Din. dſelſj. atġ. . . . .	—	—	—
Dreſlaš.-Din. dſelſj. atġ. . . . .	—	—	—
Rib.-Din. dſelſj. atġ. . . . .	71 1/2	71 1/4	—
Maſſ.-Din. dſelſj. atġ. . . . .	—	—	—
Baltiſjāš dſelſj. atġ. . . . .	—	—	—

### Dſelſſzeta branzeeni.

Rihgāš-Dinaburgāš dſelſſzefchš.  
Iſheet Rihgāš: 6 45 r., 11 45 pr. p., 4 30 p. p. un 7 w. — Nonahſ Štriſ-  
werdš: 8 52 r., 1 14 un 6 40 p. p. un 8 59 w. — Nonahſ Štriſburgā: 10 38 r.,  
2 49 p. p. un 10 35 w. — Nonahſ Dinaburgā: 1 20, 5 25 p. p. un 1 10 r.,  
Iſheet Dinaburgā: 5 45 r., 5 p. p., 8 40 w. — Nonahſ Štriſburgā: 7 59 r.,  
7 14 p. p., 10 54 w. — Nonahſ Štriſwerdš: 7 40 r., 9 34 r., 8 50 w. 12 29 w.  
— Nonahſ Rihgāš: 9 45 r., 11 35 pr. p., 10 55 w., 2 20 r.

Rihgāš-Riga dſelſſzefchš.  
Iſheet Rihgāš: 5 15 r., 11 5 pr. p. un 5 25 p. p. — Nonahſ Rihgā: 5 45 r.,  
11 35 pr. p. un 5 55 p. p.  
Iſheet Rihgā: 6 55 r., 1 35 p. p. un 7 25 w. — Nonahſ Rihgā:  
7 25 r., 2 5 p. p. un 7 55 w.

Rihgāš-Wolderajāš dſelſſzefchš.  
Iſheet no Rihgāš: 6 20 r., 12 15 p., 4 25 p. p. un 8 10 w. — Nonahſ  
oſtaš dambī: 7 15 r., 1 10 p., 5 20 p. p. un 9 5 w.  
Iſheet no oſtaš dambija: 7 38 r., 2 50 p. p., 6 un 10 28 w. — Nonahſ  
Rihgāš: 8 30 r., 3 45 p. p., 6 55 un 11 20 w.

Rihgāš-Jelgawāš dſelſſzefchš.  
Iſheet no Rihgāš (Wolderajāš bahnuſchā) 10 10 r., 1 40 p. p. un 7 55 w. —  
Nonahſ Jelgawā 11 20 pr. p., 2 51 p. p. un 9 5 w. — Iſheet no Jelgawāš 3 6  
p. p. un 9 21 w. — Nonahſ Moſcheiſ 6 15 w. un 12 8 r.  
Iſheet no Moſcheiſem (Keepajaš bahnuſchā) 4 47 r. un 7 41 w. — Nonahſ  
Jelgawā 7 57 r. un 10 32 w. — Iſheet no Jelgawāš 8 15 r., 3 53 p. p. un 10  
47 w. — Nonahſ Rihgāš 9 30 r., 5 6 p. p. un 12 w.

Rihgāš-Moſcheiſ-Keepajaš dſelſſzefchš.  
Iſheet no Rihgāš (Wolderajāš bahnuſchā): 1 40 p. p. un 7 55 w. — Nonahſ  
Moſcheiſ 6 15 un 12 8 w. — Iſheet no Moſcheiſem 6 54 w. un 2 28 r. —  
Nonahſ Keepajaš 9 28 w. un 6 23 r.  
Iſheet no Keepajaš: 10 33 w. un 2 35 p. p. — Nonahſ Moſcheiſ 1 31 u.  
un 6 52 w. — Iſheet no Moſcheiſem 4 47 r. un 7 41 w. — Nonahſ Rihgāš 9 30  
r. un 12.

Latw. Aw. redaktors: W. Beitān.  
Dozwozeno newsyrow. Pura, 14-ro Mar 1884. r.

## S I U D I N A J U M I.

Iſrakſiſ iſ Jelgawāš wiſpiltſteekāš at-  
tehm R. v. Korff-Schönberrg-Drak-  
neš konſurja-ſukuratorjaš ſchwehtarijāš un  
ſubſtaſtarijāš iſubdibaš leetā pret Drak-  
neš mahjam Spundeneek-Teekāiſ jeb  
wina tagadejo iſpohſchecū Tehlabu Spun-  
deneek, ſanktu Spundauſki, ari Spundowſki,  
un wina laulato draubeni Ware Spun-  
dowſki.

Notiziš 8. Maijā 1884. g.  
III  
**Keiſara Majetteſeš,**  
wiſas ſkreewu waſtiš Patwāldineekā  
u. t. j. pr., u. t. j. pr., u. t. j. pr.,  
pawehli

Jelgawāš wiſpiltſteekāš dara ſināmu ſchahdu  
**ſubſtaſtarijāš nolehmuu:**

Drakneš mahjaš Lorend, lai waretu at-  
lihdſinahi barona Ri. Korff-Drakneš-  
Schönberrg konſurja leetas praſijumuš, teeſ  
ſem ſchēi eſneegteem un ſchēi eſſatameem  
iſſoſichanaš nolitumeem — po-iſhinatā  
ſchēi nedeli laiſā, tā ſaſſigtiš un no  
peenahſoſchahš puſeš weenprahtigi penemtiš,  
aplihtatāš, un tiſš žetoriā (4.) Juliā  
ſch. g. pahdotāš wairakſoſichānā. Tam-  
lihdſiāš teeſ tee, tam no ſchēim mahjam  
laš jabābon, un laš žaur augſcham iteiſ-  
teem nolitumeem nebuhtu mineti, žaur ſcho  
uſaiġināt, to, kur peenahſahš, eewehrot,  
jo wehlat tee netiſš wairš ſlauſiti, bet ar  
ſawcem praſijumeem jeb peenahſumeem at-  
raidiit.

Bez teekāš un pateekſibaš.  
(Teekāš paraſiſi.)  
War apſezibu:  
Inſtaſſſekretereiš: G. Melwille.  
No iſſu muiſchāš pagāſta teekāš top  
žaur ſcho ſināš darhiš, ka ordrēm.  
5. Juniā ſch. g., peehiſchanaš leetāš,  
pee iſſu muiſchāš peederigāš Sturu mah-  
jaš daſchada mantiba, tā

**ſirgi, gowiš**  
un  
**wirtſchahſteš leetas,**  
wehrtibā no 350 rublu ſubr., wairakſoll-  
ſchānā tays pahrdota.  
Iſſu muiſchāš pag. teekā, 5. Maijā 1884.  
(N. 103.) Preekſchēh: J. Waldmann.  
Strihw.: J. Waldmann.

**Bezmoſu-Wiſſſſaleš un Wiſſſſajāš**  
pagāſteem ir

**wezmahſteš**  
wairakſigš, — uſaiġinadama wiſas tahdāš  
perſonaš, ſem teekāš pee tam buhtu, un  
laš ſcho weetu ſchēi uſneemteš, ar ſa-  
wahm leezibahm 19. Maijā ſch. g.  
pee ſchēiſ pagāſta waldeš meldeceš.  
Žode, 26. April 1884.  
(N. 111.) Pag. wez.: J. Stanga.  
(S. W.) Strihw.: G. Pohrup.

**Wadaſneeki**  
iſrihtōš otrā Waſaraš-ſwehtu deenā,  
28. Maijā, ſakumu ſwehtuſ Aſteš  
birſeš lihi.

Bezmoſu pag. walde, 2. Maijā 1884.  
Pag. wez.: Baroniš Carl von Deſſen.  
(N. 97.) Strihw.: J. Berlau.

Iſrakſiſ iſ Jelgawāš wiſpiltſteekāš at-  
tehm R. v. Korff-Schönberrg-Drak-  
neš konſurja-ſukuratorjaš ſchwehtarijāš un  
ſubſtaſtarijāš iſubdibaš leetā pret Drak-  
neš mahjam Lorend jeb wina taga-  
dejo iſpohſchecū Wahrtinu Dſchſalu.

Notiziš 8. Maijā 1884. g.  
III  
**Keiſara Majetteſeš,**  
wiſas ſkreewu waſtiš Patwāldineekā  
u. t. j. pr., u. t. j. pr., u. t. j. pr.,  
pawehli

Jelgawāš wiſpiltſteekāš dara ſināmu ſchahdu  
**ſubſtaſtarijāš nolehmuu:**

Drakneš mahjaš Lorend, lai waretu at-  
lihdſinahi barona Ri. Korff-Drakneš-  
Schönberrg konſurja leetas praſijumuš, teeſ  
ſem ſchēi eſneegteem un ſchēi eſſatameem  
iſſoſichanaš nolitumeem — po-iſhinatā  
ſchēi nedeli laiſā, tā ſaſſigtiš un no  
peenahſoſchahš puſeš weenprahtigi penemtiš,  
aplihtatāš, un tiſš žetoriā (4.) Juliā  
ſch. g. pahdotāš wairakſoſichānā. Tam-  
lihdſiāš teeſ tee, tam no ſchēim mahjam  
laš jabābon, un laš žaur augſcham iteiſ-  
teem nolitumeem nebuhtu mineti, žaur ſcho  
uſaiġināt, to, kur peenahſahš, eewehrot,  
jo wehlat tee netiſš wairš ſlauſiti, bet ar  
ſawcem praſijumeem jeb peenahſumeem at-  
raidiit.

Bez teekāš un pateekſibaš.  
(Teekāš paraſiſi.)  
War apſezibu:  
Inſtaſſſekretereiš: G. Melwille.  
No iſſu muiſchāš pagāſta teekāš top  
žaur ſcho ſināš darhiš, ka ordrēm.  
5. Juniā ſch. g., peehiſchanaš leetāš,  
pee iſſu muiſchāš peederigāš Sturu mah-  
jaš daſchada mantiba, tā

**ſirgi, gowiš**  
un  
**wirtſchahſteš leetas,**  
wehrtibā no 350 rublu ſubr., wairakſoll-  
ſchānā tays pahrdota.  
Iſſu muiſchāš pag. teekā, 5. Maijā 1884.  
(N. 103.) Preekſchēh: J. Waldmann.  
Strihw.: J. Waldmann.

**Bezmoſu-Wiſſſſaleš un Wiſſſſajāš**  
pagāſteem ir

**wezmahſteš**  
wairakſigš, — uſaiġinadama wiſas tahdāš  
perſonaš, ſem teekāš pee tam buhtu, un  
laš ſcho weetu ſchēi uſneemteš, ar ſa-  
wahm leezibahm 19. Maijā ſch. g.  
pee ſchēiſ pagāſta waldeš meldeceš.  
Žode, 26. April 1884.  
(N. 111.) Pag. wez.: J. Stanga.  
(S. W.) Strihw.: G. Pohrup.

**Wadaſneeki**  
iſrihtōš otrā Waſaraš-ſwehtu deenā,  
28. Maijā, ſakumu ſwehtuſ Aſteš  
birſeš lihi.

Bezmoſu pag. walde, 2. Maijā 1884.  
Pag. wez.: Baroniš Carl von Deſſen.  
(N. 97.) Strihw.: J. Berlau.

### Muſton, Proktor un beedr., Rihgā,

pilſehtāš Raſku eelā N. 6.

### wiſadu ſemkopibaš maſchinu un ſkunſtigu mehſlu pahrdotawā



atrodahš leelā iſwehlē: Lokomobileš un twaiku kulma-  
ſchinas, iſ paſchu fabrikaš Linkolnā; Glöthera ſtiſtu kul-  
maſchinas, plaſteſchanaš, wehriſchanaš maſchinas.  
— Wooda labibaš un ſahleš planjamaſchinas. — Eſſelu  
maſchinas. — Original „Tiger“ ſirgu grabbekliš.  
Glöthera un Sacka uniwerſatee un iſſchetrlemeſchu arkli.  
— Chrgtu- un Sweedru arkli. — Ezeſchāš. — Eſchlaš  
aplihtajēji u. t. pr. ſkunſtigi mehſli, tā: ſuperfoſſati, ſkau-  
li milti,  
kainiſe, ſeherſchahbaiš amonjaſkš u. t. pr.

### J. Bekmana

grahmatu- un rakſtamo  
leetu pahrdotawā  
**Bauſklā**  
ir par mehreneem ženahm loti labāš  
**„tapetes“**  
dabonamaš.  
Turpat ari nem apſteleſchanaš uſ  
**„gumijaš ſchtempelehm“**  
pretim.  
Tihritāš ſkreewu un Ruſſſenēš  
**ahbolina**  
un  
**timotina ſehklaš,**  
G-kanſchu meeſchu ſehklu,  
baltoš, pelekōš un ſatoš  
ſehklu ſirniunš,  
tā ari jannōš

### Rihgāš

### ſkau- li miltuš,

Angtu  
**superfoſſatuš**  
pahrdob lehti  
**Germaniš Etieda, Rihgā.**

### Daſchadaš

### mahlde- ru kraſſaš,

ſauſaš,  
tā ari ſagatawotaš Anglu un ſkreewu  
**lafāš,**  
ahtri ſchuhliſochu  
**ferniju un pindſeleš**  
leelā iſwehlē peedahwā  
**G. Höpkeriš, Jelgawā,**  
ſahliš un ſiltu pahrdotawā.

Berlekeš muiſchā ir wegaš  
**buzenn ſudmalāš**  
par 500 rublu pahrdodamaš — preekſch no-  
plehſchanaš.  
Wiſaš grahmatu bodēš dabonamaš:  
**Baltiſjāš**  
**Semkopejš**  
un wina amatiš.  
Peht Wahju ſemeš-ſaimneekā  
**Ferdinand Breithaupt**  
ſemkopibaš rakſteem lotwiſſi ſaſkhihtš no  
S. Blumberg.  
Maſkā 75 lap.

Tihritāš ſkreewu un Ruſſſenēš  
**ahbolina**  
un  
**timotina ſehklaš,**  
G-kanſchu meeſchu ſehklu,  
baltoš, pelekōš un ſatoš  
ſehklu ſirniunš,  
tā ari jannōš  
**tauſu ſilkeš,**  
pahrdob par lehtako ženu, Jelgawā, pee  
Dobeleš wahrtēem.  
**Friedr. Weidemanis.**  
Labibaš, ſehklu, linu, ſiltu un ſahliš  
weilaš.

### Rihgāš

### drahtš- matraſchjuš

un  
**drahtš ſeetuš**  
wiſadēš leelumuš un wiſadāš foriſēš war  
dabuhſt par lehtahm ženahm, tā ari ap-  
ſteleſchanaš nem preti  
**G. Webera**  
maſchinu fabrikā, Jelgawā.

### Muſchinistiš

teeſ melkehtis preekſch weenōš 8 ſirgu-ſpehtu  
kulamaš maſchinas (iſ Marſchalla ſfabri-  
kaš). Eſtai tabdi, ſem labāš leziſibaš, war  
meldeceš J. W. Steffenhagena un dehta  
drakatawā, Jelgawā.  
**Kalnāmuſchāš** Tehrtweteš dſeekſch-  
naš beedriba iſbrautš  
**ſakumuš**  
3. Juniā 1884. g. Meſchāmuſchāš  
(Gretthoſ) no dabāš jauſkajā Bālelijaš  
parſā. Sahſtums pulſtien 30š peht puš-  
becnaš. Tuwataš ſinaš programōš.  
**Preek**